

# Informatiu La Todolella

Agost 2016.



Ajuntament de la Todolella

¡Un projecte, una il·lusió!

## Un any a l'ajuntament

Fa un any que estem treballant a l'ajuntament per a la gent d'este poble i mai havíem pensat que un ajuntament com este pogués donar tanta feina a l'hora de gestionar-lo. Feina que fem amb gust i ganes i, perquè no dir-ho, amb orgull des del reconeixement que la feina no sempre la fem ben feta i que tots aquells errors que anem fent els intentem solucionar de mica en mica. Per tant, us demanem disculpes pels errors comesos i us demanem la vostra ajuda i col·laboració perquè entre tots i totes puguem disfrutar del nostre poble.

## Carta proposición del Alcalde de Todolella Ricardo Miravet - Espero sus opiniones.

Carta-proposición a los todolellanos.

Cuando se vive la alegría íntima y profunda de ser elegido alcalde del pueblo donde te has afincado por tu propia voluntad y opción y no por el azar del nacimiento, se siente el deseo de agradecer a quienes han depositado en ti su confianza, y para ello quisieras obrar con todas tus capacidades y posibilidades, en bien del pueblo, en su forma (su patrimonio arquitectónico) y el contenido (la felicidad de sus habitantes).

Numerosos proyectos han venido entonces a mi mente, y poco a poco se ha dibujado uno que me entusiasma y que quiero exponeros y proponeros. Una manera de cumplir la promesa electoral de no realizar nada sin el consenso de todos.

### Proyecto de un "eco-museo" en Todolella.

El museo tradicional, es decir el lugar donde se exponen obras de arte u objetos de gran interés encontrados por arqueólogos y antropólogos, poco a poco ha ido padeciendo un desinterés progresivo por parte de los turistas, aún por parte de aquellos que no son simples viajeros, sino que practican un verdadero turismo cultural. Muchos de estos últimos manifiestan un evidente rechazo, o al menos desinterés, por lo que consideran una especie de cementerio de la cultura y del patrimonio. Mausoleos donde se acumula el polvo junto con el olvido del pasado. ("Cementerios de moscas", como dijo un humorista.)

Sólo los grandes museos de una riqueza muy excepcional, como el Prado de Madrid, el Louvre de París, la Galería los Uffizi de Florencia, la Pinacoteca de Múnich y otros pocos lugares similares, únicos e indispensables para conocer las obras maestras más importantes de la cultural del planeta, logran atraer aún gran número de visitantes. Pero aún en estos recintos únicos, disminuye el público.

Quizás podamos explicar esta desafección por la evolución de la sociedad europea y la expansión inconmensurable de los medios de comunicación. Internet, en particular, trae hasta nuestro escritorio, con unos pocos "clics", lo que antes nos obligaba a grandes desplazamientos para conocerlo. Pero esta desafección es un hecho fácil de comprobar.

En compensación, se observa un interés cada vez mayor de los turistas por los llamados "eco museos". Término nacido en Francia y Bélgica para designar a los lugares donde el turista

puede ver y apreciar el trabajo de los artistas y artesanos tradicionales de la cultura de un pueblo. A ello responde la recuperación de muchos de esos oficios y artesanías, como fábricas primitivas de papel, de tejidos, de calzados populares o de lujo, de bebidas y alimentos, talleres de picapedreros etc.

Este interés lo despierta igualmente la arquitectura antigua de calidad, el llamado amor hacia las “viejas piedras”. Ejemplo cercano de ello, es la cantidad de visitantes que acuden a nuestra vecina Morella, atraídos por su muralla, la belleza de su Iglesia Arciprestal gótica, sus palacios y su castillo medieval.

¿Y en nuestra Todolella, qué tenemos para que el turista considere que vale la pena hacernos una larga visita?

Atraer a los turistas a cualquier precio, y sobre todo a los veraneantes en vacaciones (que sólo buscan playas y sol más barato que en el resto de Europa) sin ningún interés cultural, comporta muchos riesgos. Basta observar los desastres, los atentados al patrimonio arquitectónico y ambiental que se han realizado a lo largo de la costa mediterránea española para comprobarlo. Cuando sólo la acción se basa en un espíritu de lucro se llega a lo que me atrevo a calificarlo de prostitución moral de nuestra cultura y paisaje.

Debemos, a mi juicio, actuar en un sentido contrario. Es decir, mantener, restaurar, poner en valor las bellezas del patrimonio de nuestro pueblo, con un severo respeto hacia ellas.

El maravilloso puente gótico cuyo arco es uno de los más altos de España, ya ha sido objeto de cuidados ejecutados bajo la supervisión de la Conselleria de Cultura de la Generalitat Valenciana.

Lo mismo puede decirse del hermoso ermitorio de San Cristóbal, aunque últimamente, por razones poco comprensibles, ha sido algo abandonado.

La Iglesia parroquial de San Bartolomé también ha sido objeto de una acertada restauración y rehabilitación, llevada a cabo en parte por empresas locales.

El Castillo, ha sido la preocupación mía y de mi mujer durante largos años, y creo que hemos logrado restaurar su totalidad, bajo la estrecha supervisión de la citada Conselleria de Cultura., invirtiendo en esta obra los ahorros de nuestra vida.

La ermita de San Onofre también ha sido restaurada y merecería ser puesta en valor. No quizás instalando allí un simple “museo”, lo que, como ya lo expresamos, no logra despertar suficientemente el interés del público, sino como un local activo donde se puedan celebrar, dentro de su hermoso marco, conciertos y conferencias sobre temas históricos y culturales.

El poblado de Sarañana, merece también ser puesto en valor. La belleza de su Iglesia Barroca y sobre todo de los portales de las casas y las ruinas de la iglesia románica, le confieren ese manto poético propio de los pueblos semi-abandonados...

Acciones a emprender para lograr este objetivo:

Hacer en primer término algunos retoques para mejorar la presentación de los edificios que acabo de citar.

1. Sabemos que en San Onofre había un maravilloso tríptico gótico que fue robado en 1926. Algunos historiadores pretenden conocer su paradero, y aunque su recuperación resultare muy improbable, cuando no imposible, se podría encargar una copia a un artista especializado en este tipo de tareas, y colocarla como estaba

el original.

2. En el puente gótico, quitar dos “chapuzas” que desmerecen el valor estético y arquitectónico de esta obra maestra. Me refiero a dos “fachadas” imitación piedra, hechas con paneles de losas verticales, a la entrada y salida. Y
3. muy especialmente, restaurar y rehabilitar el molino de San Onofre, cuyo valor, arquitectónico (el hermoso arco de medio punto del portal de la fachada ostenta la fecha de 1625) y etnológico de la vida del pueblo, es indudable.

Tanto más que hasta hace pocos años estaba en buen estado de funcionamiento y conservación. Por motivos que no es el momento de comentar aquí, y aun menos, juzgar, se abandonó y dejó arruinar. Los restos que aun quedan permitirían sin embargo, con un coste muy bajo, y fácilmente, su restauración y puesta en funcionamiento. Donde se podrían hacer molindas de harinas integrales ecológicas, así como esencias de espliego o lavanda.

Cerca del molino se encuentra también una hermosa balsa de piedra o reserva de agua costeada a fines del siglo XIX por el Marqués de Llanera, propietario, a la sazón, del castillo y de casi todas las tierras de Todolella. El agua de esta balsa estaba destinada a los horticultores del pueblo que cultivaban parcelas de tierra a la vera del río Cantavella.

Para responder al espíritu de un eco-museo, habría que restaurar al mismo tiempo que el molino, todo el sistema de acequias que le proveían el agua necesaria para su funcionamiento, y arreglar y llenar la balsa para el riego de huertas. Ello permitiría que muchas personas mayores recuperasen sus cultivos, con los beneficios que esto comporta: una alimentación ecológica sana, un ejercicio moderado y adecuado para la llamada tercera edad.

Para terminar, el eco museo de la Todolella podría proponer a los visitantes eventuales un recorrido turístico vivo e interesante:

- el puente gótico
- el castillo
- el ermitorio de San Cristóbal
- el poblado de Sarañana y su iglesia barroca (San Miguel)
- la Iglesia Parroquial gótica y barroca
- la ermita de San Onofre
- y el conjunto del molino de San Onofre con su sistema de regadío en marcha.

Conforme al espíritu del eco museo, también habría que tratar de resucitar y mostrar los oficios tradicionales del pueblo, como la confección artesanal de alpargatas, pues afortunadamente quedan aun entre sus habitantes numerosas personas que dominan el oficio.

Asimismo, se podría poner el acento en que el secadero de jamones y fábrica de embutidos (JAM) es el resultado de una larga tradición en el pueblo, de origen artesanal.

Para terminar os pido que manifestéis los Todolellanos la opinión sobre este proyecto, cuya realización no necesita grandes fondos, pero, conforme a nuestra promesa, no se realizará sin un consenso ampliamente mayoritario de los vecinos de Todolella que en su momento se determinará la forma en la que puedan expresar su opinión al respecto.

Con la fuerte empatía de vuestro alcalde:

Ricardo Miravet

Continuará.....

-----

## Notícies de l'Ajuntament

<b>Auditoria</b>
------------------

S'ha acabat l'auditoria, amb el següent contingut:

- 1) Inventari General de béns de l'Ajuntament de la Todolella.
  - a) Actualització de l'Inventari General de Béns de l'Ajuntament.
  - b) Valoració dels béns propietat de l'Ajuntament (edificis, camps, maquinària, eines...)
  - c) Informatització de l'Inventari General de Béns de l'Ajuntament.

Res d'açò existia en el moment de la presa de possessió dels càrrecs electes d'aquest ajuntament el passat 13 de juny de 2015, sent obligació de signatura en el moment de renovació de la Corporació. Per tot açò és necessari la realització de l'inventari que permetrà en endavant el manteniment informàtic i l'actualització del mateix,. Aquesta obligació ve determinada pel RD 1372/1986 Inventari conclòs i a la disposició de qui vulga consultar-ho per a detectar possibles errors i corregir-los.

- 2) Informe de la Situació Economicofinancera de l'Ajuntament.
  - 1) Situació Economicofinancera real del nostre ajuntament.
  - 2) Situació de l'empresa Desenvolupe Rural les Clapisses.
  - 3) Informe sobre contractacions d'aquest ajuntament.

Ha estat acabada el mes de juliol, sent presentat al ple el mateix mes, estant a partir d'aqueix moment a la disposició de qui vulga consultar-la.

En l'assemblea d'agost s'informarà a tots.

- 3) Informe de legalitat sobre l'atorgament de Llicències Urbanístiques de l'Ajuntament.
  - a) Revisió de cadascun dels expedients de Llicències Urbanístiques.
    - a1) Dictamen sobre la concordança del tipus de llicència atorgat amb l'obra real executada.
  - b) Informe on es detallen els incompliments (si els hi haguera) de la legalitat.
  - c) Conclusions i recomanacions.

Auditoria conclòs i a la disposició de tots per a consultar .

<b>Auditoría.</b>
-------------------

<b>Castellano</b>
-------------------

Se ha terminado la auditoría, con el siguiente contenido:

- 1) Inventario General de bienes del Ayuntamiento de Todolella.
  - a) Actualización del Inventario General de Bienes del Ayuntamiento.
  - b) Valoración de los bienes propiedad del Ayuntamiento (edificios, campos, maquinaria, herramientas...)
  - c) Informatización del Inventario General de Bienes del Ayuntamiento.

Nada de esto existía en el momento de la toma de posesión de los cargos electos de este ayuntamiento el pasado 13 de junio de 2015, siendo obligación de firma en el momento de renovación de la Corporación. Por todo ello es necesario la realización del inventario que permitirá en lo sucesivo el mantenimiento informático y la actualización del mismo,.

Esta obligación viene determinada por el RD 1372/1986

Inventario concluido y a disposición de quien quiera consultarlo para detectar posibles errores y corregirlos.

- 2) Informe de la Situación Económico-Financiera del Ayuntamiento.
  - 1) Situación Económico-Financiera real de nuestro ayuntamiento.
  - 2) Situación de la empresa Desarrollo Rural les Clapisses.
  - 3) Informe sobre contrataciones de este ayuntamiento.

Ha estado terminada en julio y presentada en el pleno del mismo mes, estando a partir de ese momento a disposición de quien quiera consultarla.

En la asamblea de agosto se informará a todos.

- 3) Informe de legalidad sobre el otorgamiento de Licencias Urbanísticas del Ayuntamiento.
  - a) Revisión de cada uno de los expedientes de Licencias Urbanísticas.
    - a1) Dictamen sobre la concordancia del tipo de licencia otorgado con la obra real ejecutada.
  - b) Informe donde se detallen los incumplimientos (si los hubiera) de la legalidad.
  - c) Conclusiones y recomendaciones.

Auditoria concluida y a disposición de todos para consultar

## Reunió amb les associacions

### **RESUM DE LA REUNIÓ AMB LES ASSOCIACIONS DEL 7 DE DESEMBRE DE 2015.**

El passat 7 de desembre de 2015 va tindre lloc reunió amb les associacions i agrupacions del poble, també públic general que va voler assitir, de la mateixa es transcriu un resum dels acords i conclusions.

#### **1.- Programar reunions periòdiques amb les associacions:**

De la reunió va eixir un grup de WhatsApp que es va consensuar que era la millor manera de poder resoldre qüestions ràpides o poder concertar reunions si és necessari.

#### **2.-Programa anual d'activitats de les associacions i agrupacions del municipi:**

De la proposta de poder fer un programa anual d'activitats, van resultar:

-La Penya el Diable s'ofereix per a organitzar la nit de Reis.

El dia de bous que organitzen fora de les festes d'agost serà els dies 22 i 23 d'abril, conserven l'organització del dinar a Sant Cristòfol l'1 de maig i un dia també a les festes d'agost.

- L'associació de Dones estableix el sopar de les pilotes de carnestoltes per al 4 o 5 de febrer, també reserven un dia per a festes i demanen que es comuniquen en antelació i que es reserve un dia complet sense haver de compartir per què no coincidisquen actes.

- L'associació de caçadors conserve el seu dia de celebració a festes, demane també que

l'ajuntament assigne el dia prompte i sol·liciten també ajuda econòmica per a la festa.

- L'associació de jubilats també demane tenir un dia i demane que sigue un dia fixe per a poder organitzar-se.
- La Dansa participarà en el diumenge de festes com és tradició.

### **3.- Operativa de sol·licituds a l'ajuntament**

S'hauran de presentar per escrit si pot ser abans de què acabe l'any si són sol·licituds econòmiques.

### **4.- Operativa de sol·licitud de subvencions a altres organismes diferents de l'Ajuntament.**

L'ajuntament informarà a les associacions que poden accedir a les diferents convocatòries, en el moment en què aquestes es publiquen.

Per a això cal estar legalment constituïdes i inscrites en els registres corresponents.

Per a regularitzar la situació de les associacions si hi han dubtes, poden dirigir-se a l'Ajuntament.

### **5.- Operativa de sol·licitud de locals i equipaments municipals:**

Les sol·licituds de locals s'hauran de formular per escrit a l'Ajuntament.

Es respectarà l'ordre d'entrada de les sol·licituds per a les cessions dels mateixos.

- Per al local de festes especialment:

Sol·licituds d'ús formulades per persones del poble o per organismes externs per actes públics de públic accés seran gratuïtes,

Per a usos privats, es fixarà una fiança de 100,00 € i un preu de 20,00 € per acte o dia, depenent de la durada del mateix, tots els extrems s'especificaran en ordenança. (Aquest preu serà d'aplicació a partir de la publicació de l'ordenança municipal necessària).

- Per al torrador: Es propose que es deixi la clau a l'hostal i se'ls propose la gestió de deixar i tornar la clau i de la neteja. Si accepten.

### **6.- Grup de col·laboradors per a organitzar les festes de tot l'any, les que cada any no tinguen majoria.**

Es determine que la manera ha de ser la invitació de part de l'Ajuntament a formar part del grup de col·laboradors organitzadors de les festes.

Un grup que es renove cada dos anys i que es renove en anys alterns, que cada any es renove mig grup.

### **7.- Sugeriments de reconeixement de persones il·lustres del poble – Fills adoptius o predilectes de La Todolella.**

Es fa una crida a les associacions i agrupacions del poble, també a les persones particulars, per a què proposen als fills i filles predilectes o adoptius/ves de La Todolella.

[Aclariment de les denominacions: Fills Predilectes del poble: fills del poble destacats, per les seues accions al poble o en general. Fills Adoptius del poble: persones que sense ser filles del poble hi estan relacionats o han fet coses destacables per al poble o en general que han

repercutit en el poble.]

### **8.- Crida a noves iniciatives culturals i altres que ja es van iniciar en el seu dia:**

Es proposa en la secció de música fer un festival de música tradicional.

Es recorda la mostra d'oficis com a una activitat molt completa i representativa que no es fa per la zona a cap altre poble.

Es llança l'idea de poder fer alguna festa amb temàtica medieval aprofitant el decorat únic del castell.

Es destaca la importància de conservar la memòria històrica i d'estar oberts a la recepció de propostes per poder fer alguna cosa per no perdre-la, l'ajuntament recolzarà qualsevol iniciativa que es presente. Es va iniciar en el seu moment el projecte PARAULES, que es pot desencallar en qualsevol moment.

<b>Reunión con las asociaciones.</b>	<b>Castellano</b>
--------------------------------------	-------------------

### **RESUMEN DE LA REUNIÓN CON LAS ASOCIACIONES DEL 7 DE DICIEMBRE DE 2015.**

El pasado día 7 de diciembre de 2015 tuvo lugar la reunión con las asociaciones y agrupaciones del municipio, también público en general que quiso asistir, de la misma se transcribe un resume de los acuerdos y conclusiones.

#### **1.- Programar reuniones periódicas con las asociaciones:**

De la reunión salió un grupo de Whatsapp que se consensuó que es la mejor manera de poder resolver cuestiones rápidas o poder concertar reuniones si es necesario.

#### **2.-Programa anual de actividades de las asociaciones y agrupaciones del municipio:**

De la propuesta de poder hacer un programa anual de actividades, resultaron:

-La Peña el Diable se ofrece para organizar la noche de Reyes.

Los días de toros que organizan fuera de las fiestas de agosto será los días 22 y 23 de abril, conservan la organización de la comida a Sant Cristòfol el 1 de mayo y un día también a las fiestas de agosto.

- La Asociación de Mujeres establece la cena de las pelotas de carnaval para el 4 o 5 de febrero, también reservan un día para fiestas y piden que se comunique con antelación y que se reserve un día completo sin tener que compartir para que no coincidan actos.

- La Asociación de Cazadores conserva su día de celebración en fiestas, pide también que el ayuntamiento asigne el día pronto y solicitan también ayuda económica para la fiesta.

- La Asociación de Jubilados también pide tener un día y pide que sea un día fijo para poder organizarse.

- La Danza participará en el domingo de fiestas como es tradición.

#### **3.- Operativa de solicitudes al ayuntamiento**

Se tendrán que presentar por escrito, si puede ser antes de que acabe el año si son solicitudes económicas.

#### **4.- Operativa de solicitud de subvenciones a otros organismos diferentes del Ayuntamiento.**

El ayuntamiento informará a las asociaciones que puedan acceder a las diferentes convocatorias, en el momento en que éstas se publiquen.

Para lo cual hay que estar legalmente constituidas e inscritas en los registros correspondientes.

Para regularizar la situación de las asociaciones si hay dudas, pueden dirigirse al Ayuntamiento.

### **5.- Operativa de solicitud de locales y equipamientos municipales:**

Las solicitudes de locales se tendrán que formular por escrito al Ayuntamiento.

Se respetará el orden de entrada de las solicitudes para las cesiones de los mismos.

- Para el local de fiestas especialmente:

Solicitudes de uso formuladas por personas del pueblo o por organismos externos por actos públicos, de público acceso serán gratuitas,

Para usos privados, se fijará una fianza de 100,00 € y un precio de 20,00 € por acto o día, dependiendo de la duración del mismo, todos los extremos se especificarán en ordenanza. (Este precio será de aplicación a partir de la publicación de la ordenanza municipal necesaria).

- Para el merendero: Se propone que se deje la llave en el hostel y se les proponga la gestión de dejar y volver la clave y de la limpieza, si aceptan.

### **6.- Grupo de colaboradores para organizar las fiestas de todo el año**

Las que cada año no tengan mayoría.

Se determinó que la manera sería por invitación de parte del Ayuntamiento, a formar parte del grupo de colaboradores organizadores de las fiestas.

Un grupo que se renueve cada dos años y que se renueve en años alternos, que cada año se renueve medio grupo.

### **7.- Sugerencias de reconocimiento de personas ilustres del pueblo – Hijos adoptivos o predilectos de Todolella.**

Se hace un llamamiento a las asociaciones y agrupaciones del pueblo, también a las personas particulares, para que proponen a los hijos e hijas predilectas o adoptivos/as de La Todolella.

[Aclaración de las denominaciones: Hijos Predilectos del pueblo: hijos del pueblo destacados, por sus acciones al pueblo o en general. Hijos Adoptivos del pueblo: personas que sin ser hijas del pueblo están relacionados o han hecho cosas destacables para el pueblo o en general que han repercutido en el pueblo.]

### **8.- Llamamiento a nuevas iniciativas culturales y otras que ya se iniciaron en su día:**

Se propone en la sección de música hacer un festival de música tradicional.

Se recuerda la muestra de oficios como una actividad muy completa y representativa que no se hace por la zona a ninguno otro pueblo.

Se lanza la idea de poder hacer alguna fiesta con temática medieval aprovechando el decorado único del castillo.

Se destaca la importancia de conservar la memoria histórica y de estar abiertos a la recepción de propuestas para poder hacer algo para no perderla, el ayuntamiento apoyará cualquier iniciativa que se presente. Se inició en su momento el proyecto PARAULES, que se puede desencallar en cualquier momento.



## Espai per als grups polítics de l'Ajuntament

### Grup PSPV a l'Ajuntament de La Todolella

Política, polítics, politiquillos o .....

Què està passant? Després dels successius esdeveniments electorals es nota en l'ambient una preocupació per la política.

I ens està bé, doncs ens oblidem de la importància de l'exercici de la política en la vida real dels ciutadans.

Això es deu en gran part a la deixadesa, a la rutina i a la irresponsabilitat.

Desgraciadament solament ens recordem de la política quan alguna cosa va malament i busquem responsables, o quan salta a l'opinió pública algun escàndol. No obstant la política ens afecta a cadascun de nosaltres i per això és responsabilitat de tots.

Els qui ens hem ficat en això (sense ser polítics, sols servidors dels veïns de La Todolella) entenem la nostra missió com un dels serveis més dignes i importants que podem prestar als nostres veïns i a la societat en general.

La "política" és per a nosaltres un compromís ineludible de servei i alhora apassionant i, al mateix temps, una tasca difícil. Però que assumim, ja que està en joc, la felicitat social i el benestar dels altres.

Des del grup del PSPV d'aquest ajuntament assumim el compromís de servei per fer del nostre petit món de La Todolella que sigui més humà i fratern i una realitat més propera de la confraternitat entre veïns.

Rebeu una cordial salutació de Ricardo, Arturo i Angel.

## Espacio para los grupos políticos del Ayuntamiento.

Castellano

Política, políticos politiquillos o .....

¿Qué está pasando? Tras los sucesivos acontecimientos electorales se nota en el ambiente una preocupación por la política.

Y nos está bien, pues nos olvidamos de la importancia del ejercicio de la política en la vida real de los ciudadanos. Esto se debe en gran parte a la dejadez, a la rutina y a la irresponsabilidad. Desgraciadamente solo nos acordamos de la política cuando algo va mal y buscamos responsables, o cuando salta a la opinión pública algún escándalo. No obstante la política nos afecta a cada uno de nosotros y por ello es responsabilidad de todos.

Quienes nos hemos metido en esto (sin ser políticos, solo servidores de los vecinos de Todolella) entendemos nuestra misión como uno de los servicios más dignos e importantes que podemos prestar a nuestros vecinos y a la sociedad en general.

La "política" es para nosotros un compromiso ineludible de servicio y a la vez apasionante y, al mismo tiempo, una tarea difícil. Pero que asumimos, ya que está en juego, la felicidad social y el bienestar de los otros.

Desde el grupo del PSPV de este ayuntamiento asumimos el compromiso de servicio para hacer de nuestro pequeño mundo de Todolella que sea mas humano y fraterno y una realidad más cercana de la confraternidad entre vecinos.

Recibid un cordial saludo de Ricardo, Arturo y Angel

## Notícies breus

### Associacions

#### Les Gitanetes

- La colla de Gitanetes desitja promocionar una colla infantil.

Es sol·licita a pares i mares que vulguen, que apuntin als seus fills, les xiques per ballar i els xics per a barrero, cridada que no és únicament per crear pedrera jove, també va dirigida a totes les xiques que desitgin participar dels balls, actuacions i activitats de l'agrupació.

- Per a les ments creatives de la Todolella o amistats de les mateixes es demana el disseny d'un logo per a les Gitanetes amb caràcter d'urgència.

#### Formació i ocupació:

- **Salari jove:** del 14 de setembre de 2015 fins al 31 de març de 2016, l'Ajuntament ha comptat amb un reforç administratiu a càrrec del programa Salari Jove, de col·laboració amb les corporacions locals de la Conselleria d'Economia, Industria, Turisme i Ocupació, actualment Conselleria d'Economia Sostenible, Sectors Productius, Comerç i Treball - Subvencionat al 100 % i cofinançat pel FSE Fons Social Europeu.

- Finalització d'un **Taller d'ocupació** amb el qual s'han restaurat els següents espais: Jardí botànic, pont gòtic, pont àrab (Molí), espais degradats pel pas del temps i en alguns casos per la falta de manteniment en anys anteriors.

#### Economia local i subvencions

- **Minipolígon:** A causa de la impossibilitat d'executar el polígon industrial projectat per al qual l'Ajuntament va rebre una subvenció del Ministeri, ara cal tornar el capital concedit i els interessos corresponents resultant un total de reintegrament de 36.996,02 €: que es tornaran a mensualitats de 1.800,00 € aproximadament cada mes, al llarg de dos anys.

## Noticias breves.

Castellano.

### Asociaciones

#### Las Gitanetes

- La agrupación de Les Gitanetes desea promocionar una pandilla infantil.

Se solicita a padres y madres que quieran, que apunten a sus hijos, las chicas para bailar y los chicos para -barrero-, llamada que no es únicamente para crear cantera joven, también va dirigida a todas las chicas y chicos que deseen participar de los bailes, actuaciones y

actividades de la agrupación.

- Para las mentes creativas de Todoella o amistades de las mismas se pide el diseño de un logo para Les Gitanetes con carácter de urgencia.

### **Formación y empleo:**

- Salario joven: del 14 de septiembre de 2015 hasta el 31 de marzo de 2016, el Ayuntamiento cuenta con un refuerzo administrativo a cargo del programa Salario Joven, de colaboración con las corporaciones locales de la Consejería de Economía, \*Industria, Turismo y Ocupación, actualmente Consejería de Economía Sostenible, Sectores Productivos, Comercio y Trabajo - Subvencionado al 100 % y cofinanciado por el \*FSE Fondo Social Europeo.

- Inicio de un **Taller de empleo** con el cual se \*restaurarán los siguientes espacios: Jardín botánico, puente gótico, puente árabe (Molino), espacios degradados por el paso del tiempo y en algunos casos por la falta de mantenimiento en años anteriores.

### **Economía local y subvenciones**

- **Minipolígono:** Debido a la imposibilidad de ejecutar el polígono industrial proyectado para el cual el Ayuntamiento recibió una subvención del Ministerio, ahora hay que devolver el capital concedido y los intereses correspondientes resultando un total de reintegro de 36.996,02 €, que se devolverán en mensualidades de 1.800,00 € aproximadamente cada mes, a lo largo de dos años.

### **Gastos de festes**

Els oferim els gastos i ingressos de les festes de Sant Bertomeu i Sant Redento del 2015:

Gastos bous → 6.390,56€

Gastos de menjades i invitacions → 1.399,92€

Dinar popular → 3.794,96€

Havaneres → 1.000€

Actuacions infantils i musicals → 2.052,50€

Total gastos → 14.413,89€

Ingressos del programa cultural Diputació → 2.500€

A continuació, gastos i ingressos de Sant Antoni del 2016:

Gastos en publicitat → 217,80€	Ingressos de la subhasta → 1.800€
Gastos en hotel i tenda → 759,85€	Ingressos trança → 685€
Gastos en begudes → 1.200,66€	Ingressos recaudació orquestra → 1.800€
Gastos en pernils → 216,48€	Ingressos cercavila → 300€
Gastos en panaderia → 424,94€	
Gastos en orquestra → 1.200€	
Xulles, xoriços i llandes → 900€	
Total gastos → 4.916,73	

Les ofrecemos los gastos e ingresos de las fiestas de San Bartolomé y san Redento del 2015:

Gastos toros → 6.390,56€  
Gastos de comidas e invitaciones → 1.399,92€  
Comida popular → 3.794,96€  
Habaneras → 1.000€  
Actuaciones infantiles y musicales → 2.052,50€  
Limpieza Plaza y local de fiestas → 296,45€  
Total gastos → 14.413,89€

Ingresos del programa cultural Diputación → 2.500€

A continuación, gastos e ingresos de Sant Antoni del 2016:

Gastos en publicidad → 217,80€	Ingresos de la subasta → 1.800€
Gastos en hotel y tienda → 759,85€	Ingresos trança → 685€
Gastos en bebidas → 1.200,66€	Ingresos recaudación orquesta → 1.800€
Gastos en jamones → 216,48€	Ingresos pasacalles → 300€
Gastos en panadería → 424,94€	
Gastos en orquesta → 1.200€	
Xulles, xoriços i llandes → 900€	
Total gastos → 4.916,73	